
Zu Bopiscus.

Im Soldatenlied bei Bopiscus Nr. 6 ist statt des sprachlich nicht zu rechtfertigenden, für die wilde Soldatesca gar zu frommen

Mille mille mille mille uiuat qui mille occidit:
Tantum uini habet nemo, quantum fudit sanguinis —
daß eine jüngre Hand der bamberger Handschrift durch den Zusatz
annos zu erklären suchte, bibat zu lesen. Vgl. das griechische η
πέντε πίνειν η τρι' η μη τέτταρα.

F. B.